

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 november 2008

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met het Internationaal  
Verdrag van 2001 betreffende de controle  
op schadelijke aangroeiwerende systemen  
op schepen, en met de Bijlagen, gedaan te  
Londen op 5 oktober 2001**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

---

Voorgaande documenten :

*Stukken van de Senaat :*

**4-847 - 2007/2008 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

*Zie ook :*

*Handelingen van de Senaat :*

6 november 2008.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 novembre 2008

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment à la Convention  
internationale de 2001 sur le contrôle  
des systèmes antiallumage nuisibles sur les  
navires, et aux Annexes, faites à Londres  
le 5 octobre 2001**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT

---

Documents précédents :

*Documents du Sénat :*

**4-847 - 2007/2008 :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

*Voir aussi :*

*Annales du Sénat :*

6 novembre 2008

<i>cdH</i>	:	centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
<i>FN</i>	:	Front National
<i>LDD</i>	:	Lijst Dedecker
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
<i>Open Vld</i>	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
<i>PS</i>	:	Parti Socialiste
<i>sp.a+VI.Pro</i>	:	Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven
<i>VB</i>	:	Vlaams Belang

  

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>
<i>DOC 52 0000/000 :</i> Parlementair document van de 52 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	<i>DOC 52 0000/000 :</i> Document parlementaire de la 52 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
<i>QRVA :</i> Schriftelijke Vragen en Antwoorden	<i>QRVA :</i> Questions et Réponses écrites
<i>CRIV :</i> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	<i>CRIV :</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
<i>CRABV :</i> Beknopt Verslag (blauwe kaft)	<i>CRABV :</i> Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
<i>CRIV :</i> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	<i>CRIV :</i> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
( <i>PLEN</i> : witte kaft; <i>COM</i> : zalmkleurige kaft)	( <i>PLEN</i> : couverture blanche; <i>COM</i> : couverture saumon)
<i>PLEN :</i> Plenum	<i>PLEN :</i> Séance plénière
<i>COM :</i> Commissievergadering	<i>COM :</i> Réunion de commission
<i>MOT :</i> moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	<i>MOT :</i> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> <i>e-mail :</i> <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>	<i>Commandes :</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> <i>e-mail :</i> <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2**

Het Internationaal Verdrag van 2001 betreffende de controle op schadelijke aangroeiverende systemen op schepen, en de Bijlagen, gedaan te Londen op 5 oktober 2001, zullen volkomen gevolg hebben.

De Wijzigingen van de Bijlagen bij het Verdrag, die overeenkomstig artikel 16 van het Verdrag aangenomen zullen worden zonder dat België zich tegen hun aanname verzet, zullen volkomen gevolg hebben.

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2**

La Convention internationale de 2001 sur le contrôle des systèmes antiallumage nuisibles sur les navires, et les Annexes, faites à Londres le 5 octobre 2001, sortiront leur plein et entier effet.

Les Amendements aux Annexes à la Convention, qui seront adoptés en application de l'article 16 de la Convention, sans que la Belgique ne s'oppose à leur adoption, sortiront leur plein et entier effet.

Brussel, 6 november 2008

*De voorzitter van de Senaat,*

Bruxelles, le 6 novembre 2008

*Le président du Sénat,*

Armand DE DECKER

*De griffier van de Senaat,*

*Le greffier du Sénat,*

Luc BLONDEEL